



FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE
伊日財団

NUMERO 25
26 marzo 2014

I
N
F
O
R
M
A
Z
I
O
N
I

D
A
L

G
I
A
P
P
O
N
E

In questo numero:

- ❖ **Dall'Abenomics alla Renzinomics, Palazzo Chigi sogna il Giappone**
Fonte: Giuliano Balestreri – La Repubblica
- ❖ **Giappone offre un miliardo euro di aiuti all'Ucraina**
Fonte: ASCA
- ❖ **Esperti in Giappone preparano relazione allarmante su clima**
Fonte: TMNews
- ❖ **Previsti 20 milioni di visitatori in arrivo entro il 2020**
Fonte: Breaking Travel News
- ❖ **Accordo tra Giappone e Usa per smaltimento di materiale nucleare**
Fonte: Euronews
- ❖ **Giappone: popolazione preoccupata per aumento Iva dal 5% all'8% ad aprile**
Fonte: Adnkronos
- ❖ **Auto, boom di immatricolazioni prima della supertassa**
Fonte: La Repubblica
- ❖ **Il Giappone supera gli Stati Uniti nella vendita di app**
Fonte: Techno Buffalo
- ❖ **Il Giappone trascina verso il basso il mercato musicale globale**
Fonte: BBC News
- ❖ **Il vicegovernatore della Banca del Giappone avverte del rischio deflazione**
Fonte: Reuters
- ❖ **Dopo l'assalto degli hacker alla Mt. Gox il governo decide di tassare i Bitcoin**
Fonte: Stefano Carrer – Il Sole24Ore
- ❖ **Il muro anti-tsunami non arresta la paura dell'atomo**
Fonte: Bloomberg
- ❖ **Le aziende top aumenteranno retribuzioni, ma benefici ridotti dall'aumento delle tasse**
Fonte: Reuters

redazione a cura di Fabio Fantozzi

Dall'Abenomics alla Renzinomics, Palazzo Chigi sogna il Giappone



L'inquilino di Palazzo Chigi promette uno choc all'economia del Paese sulla scia di quanto successo in Giappone con la salita al governo del liberal democratico Shinzo Abe nel dicembre 2012 che proprio oggi ha annunciato il proprio sostegno all'ex sindaco di Firenze: "Le riforme italiane dipendono dalla sua leadership". E, in effetti, l'ottimo sarebbe se Renzi riuscisse ad abbattere la disoccupazione dall'attuale 12,2% italiano al 4% nipponico, senza però far esplodere il debito pubblico dai 2.400 miliardi di dollari attuali (133% del Pil) agli oltre

9.200 miliardi del Giappone (pari al 226% del Pil e nel mondo il secondo in valore assoluto, dopo quello americano a 12mila miliardi). Col suo avvento, Abe ha "rottamato" la politica economica all'insegna dell'austerità che per decenni ha dettato la linea dell'Impero: i teorici dell'Abenomics hanno, infatti, contribuito a mettere in discussione il metodo basato sul contenimento della spesa, il conservatorismo fiscale, monetario e l'austerità. Di fatto hanno proposto un'alternativa radicale per tornare alla crescita ed allontanare lo spettro del declino di lungo periodo. Proprio quello che sogna Renzi, desideroso di chiudere nel cassetto le statiche politiche economiche degli ultimi anni che hanno condannato l'Italia alla stagnazione, tra recessione (-1,9% il Pil nell'ultimo anno con deficit al 3%) e crescita zero.

Fonte: Giuliano Balestreri – La Repubblica

Giappone offre un miliardo euro di aiuti all'Ucraina

Il Giappone offrirà un miliardo di euro di aiuti all'Ucraina. Lo ha annunciato il governo guidato dal primo ministro Shinzo Abe, che partecipa all'Aia al summit internazionale per la sicurezza nucleare e alle riunioni del G7.

L'impegno del Giappone è stato comunicato da Abe ai dirigenti degli altri paese membri del Gruppo. Gli aiuti sono comunque vincolati a un accordo che il governo di Kiev dovrà raggiungere con il Fondo Monetario Internazionale per adottare delle riforme economiche.

Fonte: ASCA

Esperti in Giappone preparano relazione allarmante su clima

Il gruppo di esperti intergovernativi sull'evoluzione del clima (Giec), riunitosi a Yokohama, vicino Tokyo, ha iniziato a lavorare a una relazione sul clima del pianeta, un documento le cui conclusioni sono annunciate come allarmiste.

Il peggioramento di eventi meteorologici estremi, la crisi di sopravvivenza delle specie animali e vegetali, il rendimento dei prodotti agricoli modificati, l'evoluzione delle malattie, gli spostamenti di massa della popolazione: le conseguenze dei cambiamenti climatici rischiano di destabilizzare in futuro molti degli attuali equilibri, sarà l'avvertimento contenuto nel documento degli esperti, che sarà reso pubblico ufficialmente il 31 marzo. Una versione non definitiva del rapporto, di 29 pagine, avverte che per ogni grado centigrado supplementare, la disponibilità delle risorse di acqua potabile sarebbe ridotta del 20% per il 7% della popolazione mondiale. Inoltre, i rischi di inondazioni, in particolare in Europa e Asia, aumenterebbero significativamente a causa delle emissioni di gas a effetto

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

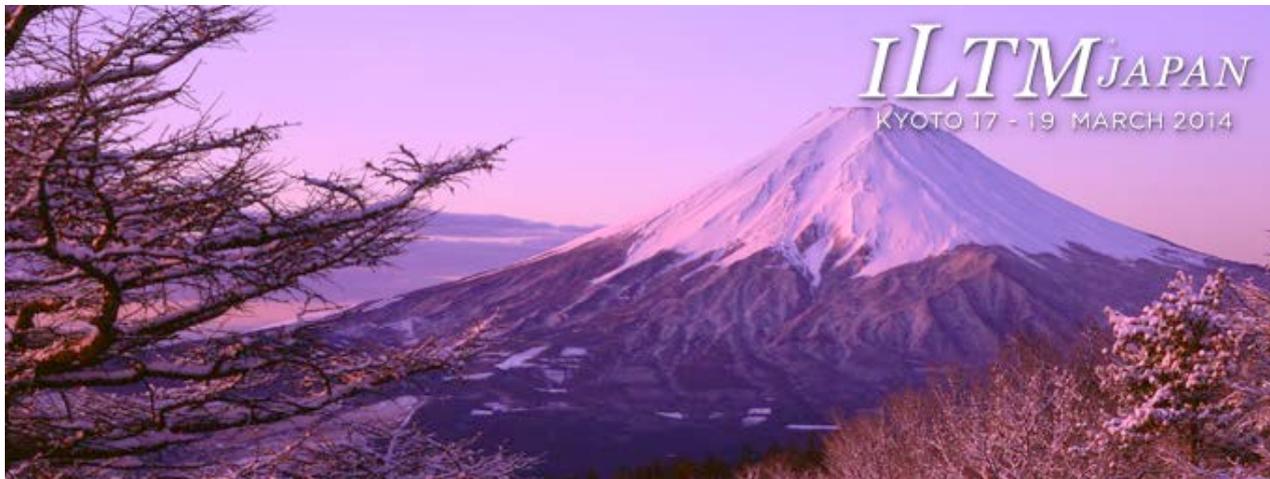
29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione Italia Giappone

serra. E la produzione di cereali (grano, riso e mais), invece, diminuirebbe del 2% ogni dieci anni, mentre la domanda aumenterebbe del 14% entro il 2050

Fonte: *TMNNews*

Previsti 20 milioni di visitatori in arrivo entro il 2020



Organizzata con il sostegno della Città di Kyoto e Agenzia per il Turismo Giappone (JTA), la seconda edizione annuale della manifestazione specialista ILTM Giappone si è conclusa annunciando che oltre 1000 appuntamenti d'affari hanno avuto luogo negli ultimi tre giorni al SODOH Higashiyama di Kyoto .

Il Giappone è noto per essere uno dei più grandi mercati di viaggio in uscita dell'Asia, secondo la JTA, spendendo 24 miliardi di dollari tra aprile 2012 e marzo 2013, un incremento del 5 % su base annua. L'evento, unico nel suo genere nel paese, è interamente dedicato al settore dei viaggi di lusso giapponese di fascia alta. ILTM Giappone 2014 ha accolto oltre 100 buyer ed espositori in un programma di appuntamenti.

Fonte: *Breaking Travel News*

Accordo tra Giappone e Usa per smaltimento di materiale nucleare

Il Giappone ha accettato di consegnare agli Stati Uniti centinaia di chilogrammi di uranio e plutonio altamente arricchiti affinché siano smaltiti o messi in sicurezza.

L'accordo tra il premier giapponese Shinzo Abe e il presidente americano Barack Obama è stato raggiunto al summit sul nucleare dell'Aja, nei Paesi Bassi.

Soddisfatto il segretario all'Energia statunitense, secondo il quale l'intesa risponde all'appello lanciato dalla Casa Bianca per costruire un futuro energetico più sostenibile a livello globale. Il futuro del nucleare resta oggetto di un teso dibattito in Giappone, a tre anni dalla tragedia di Fukushima. La volontà del governo conservatore di rilanciare l'atomo è contestata da molti attivisti.

Fonte: *Euronews*

Giappone: popolazione preoccupata per aumento Iva dal 5% all'8% ad aprile

I giapponesi sono preoccupati dall'aumento dell'Iva dal 5% all'8% che potrebbe scattare ad aprile. Circa 76,5 per cento degli intervistati in un sondaggio pubblicato dall'agenzia giapponese Kyodo News si dicono preoccupati per l'economia del paese se il governo aumenterà l'imposta sulle vendite dall'attuale 5% all'8% ad aprile.

Fonte: *Adnkronos*

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione Italia Giappone

Auto, boom di immatricolazioni prima della supertassa

In Giappone le vendite di veicoli nuovi (escluse le minicar) hanno registrato a febbraio un rimbalzo del 15% su anno grazie agli acquisti anticipati prima del rialzo dell'imposta di consumo prevista dal primo aprile. Lo scorso mese sono stati venduti 336.176 auto, camion e bus superiori a 600 cc contro i 292.453 dello stesso mese del 2013. In particolare, a febbraio le vendite di auto (escluse le minicar) sono aumentate del 14,7% a 300.007 unità e quelle di camion e furgoni del 17,3% a 35.093 esemplari, mentre le vendite di bus sono cresciute del 17,7% a 1.076 unità. Le vendite di minicar (meno di 660 cc) hanno messo a segno una crescita del 23,8% a 228.994 unità, registrando l'ottavo rialzo consecutivo. La buona tenuta delle vendite auto rischia però di non durare al di là del mese di marzo a causa della tassa sui consumi che dal primo aprile aumenterà all'8% dal 5% attuale.



Fonte: La Repubblica

Il Giappone supera gli Stati Uniti nella vendita di app

Mentre gli Stati Uniti una volta erano il re dell'App Store, il Giappone ora sta spendendo ancora di più su applicazioni, secondo i nuovi dati da App Annie.

Se nel 2013 i consumatori giapponesi avevano speso il 40 per cento in meno in applicazioni, ha riferito il Japan Daily Press, oggi il paese spende il 10 per cento in più rispetto agli Stati Uniti e l'incremento è dovuto all'aumento delle vendite di tablet e smartphone. Le entrate includono contenuti in-app, le inserite come francobolli nelle popolari applicazioni di chat come LINE, ma anche le applicazioni che vengono scaricate per sostituire quelle che impostate sui telefoni. I giochi inoltre costituiscono un'area di crescita massiccia, tanto che in appena un anno i consumatori giapponesi hanno quadruplicato la spesa per applicazioni di gioco. Nel complesso il Giappone spende di più in Google Play e per applicazioni Android di qualsiasi altro paese.

Fonte: Techno Buffalo

Il Giappone trascina verso il basso il mercato musicale globale



Un forte calo del consumo di musica in Giappone ha portato la crescita mondiale complessiva a rallentare nel 2013, secondo i dati della Federazione internazionale dell'industria fonografica (IFPI).

Il crollo del 16,7% nelle vendite giapponesi ha causato una perdita a livello mondiale del 3,9%. Il consumo di musica in Europa, tuttavia, ha avuto un

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione Italia Giappone

anno vivace, registrando la prima crescita per 13 anni, mentre le vendite digitali negli Stati Uniti sono aumentate del 3,4%. Il mercato del Giappone si basa in gran parte sulle vendite su supporto di musica, che non hanno avuto un gran risultato.

Il paese - che è il secondo più grande mercato musicale del mondo - è visto come unica tra le nazioni sviluppate per la sua dipendenza da CD e la mancanza di servizi di download di musica di facile utilizzo su smartphone.

Fonte: BBC News

Il vicegovernatore della Banca del Giappone avverte del rischio deflazione

Il Vice Governatore della Banca del Giappone Kikuo Iwata ha avvertito che il permanere dell'inflazione sotto l'1% per un lungo periodo di tempo è stato "pericoloso" in quanto ha accresciuto il rischio di deflazione.

Ecco perché la BOJ ha fissato un prezzo obiettivo del 2%, un livello ritenuto ambizioso in un paese impantanato in una deflazione per 15 anni, e si è impegnato a raggiungere l'obiettivo in circa due anni.

Fonte: Reuters

Aperto a Osaka il grattacielo Harukas, è il più alto del Giappone

E' stato aperto ad Osaka nel quartiere di Abeno, il nuovo complesso di Harukas che, con i suoi 300 metri di altezza, è il grattacielo più alto del Giappone. L'edificio ospita il quartier



generale del Gruppo Kintetsu e ha anche al suo interno un albergo di lusso, una pinacoteca ed un grande magazzino.

La presenza italiana, riferisce il consolato a Osaka, è di rilievo: oltre ad esserci le boutique di tutte le più grandi case di moda e numerosi ristoranti italiani, il Gruppo Kintetsu, per celebrare il gemellaggio di Osaka con Milano e l'Expo del 2015, ha già in programma di organizzare per la fine di maggio una fiera mercato sull'Italia nella quale verranno messi a disposizione di Milano e dell'Italia 1.000 metri

quadrati e dove sono attesi più di 700.000 visitatori.

Fonte: TMNews

Dopo l'assalto degli hacker alla Mt. Gox il governo decide di tassare i Bitcoin

Il governo giapponese si appresta a introdurre una stringente regolamentazione di Bitcoin, che non sarà considerata una valuta ma una sorta di "commodity" come ad esempio l'oro: in quanto tale, gli scambi saranno sottoposti a tassazione. Il Giappone sarà così il primo Paese a introdurre una normativa ad hoc, anche se - al pari di altre nazioni - non sarà il primo a vietare alle società finanziarie di fare da intermediatori sui Bitcoin. Il suo esempio potrà fare scuola e indurre altri governi a occuparsi della moneta online che finora ha occupato una zona grigia sfuggente alle regole (e questa è stata una delle ragioni del suo successo). Per Tokyo è diventato difficile non intervenire dopo che settimana scorsa Mt Gox - una delle principali borse che scambiano i Bitcoin, e anzi per molto tempo il suo principale mercato - ha inoltrato richiesta di fallimento al tribunale, allegando che accessi illegali al sito hanno

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione Italia Giappone

sottratto Bitcoin per un ammontare che ai valori di mercato sfiora il mezzo miliardo di dollari.

Il governo Abe stabilirà nei prossimi giorni alcune linee-guida per una regolamentazione destinata ad essere applicata in futuro a tutte le monete virtuali. Secondo le indiscrezioni, l'orientamento è quello di sottoporre all'imposta sui consumi (che sta per essere alzata dal 5 all'8%) gli acquisti effettuati con questo strumento, mentre anche i guadagni provenienti dal trading saranno tassati.

Fonte: Stefano Carrer – Il Sole24Ore

Il muro anti-tsunami non arresta la paura dell'atomo

Il costo per riavviare le centrali nucleari del Giappone è di 12,3 miliardi di dollari. Questo è l'importo che le compagnie elettriche hanno sborsato finora per migliaia di tonnellate di cemento armato e acciaio, eserciti di lavoratori, pareti anti-tsunami e prove sismiche. Tutto per soddisfare gli standard di sicurezza più severi per i restanti 48 reattori su coste in tutta sismica in Giappone. Ma malgrado le misure, la paura dell'atomo non si è arrestata.

Fonte: Bloomberg



Le aziende top aumenteranno retribuzioni, ma benefici ridotti dall'aumento delle tasse

Le grandi aziende giapponesi come la Toyota offriranno salari più generosi ai propri dipendenti, ma i lavoratori dovranno ancora lottare per compensare l'aumento dell'IVA sulle vendite, mettendo in evidenza le difficoltà che il governo sta affrontando per superare la deflazione radicata.

Fonte: Reuters

Tokyo – Residenza dell’Ambasciatore d’Italia, 26 marzo 2014

ITALIAN (HE)ART AND JAPANESE TECHNOLOGY

Roma – Basilica di Sant’Andrea della Valle, 28 marzo 2014

HIRARI SATO IN CONCERTO

**Roma – Circolo del Ministero degli Affari Esteri, Sala Sanna,
27 marzo – 10 aprile 2014**

dimostrazione di pittura su porcellana, 3 aprile 2014 ore 18.00

LE PORCELLANE DI IKO

Roma – La Pelanda Centro di Produzione Culturale, fino al 4 maggio 2014

NOMACHI - LE VIE DEL SACRO

SONO ANCORA APERTE LE ISCRIZIONI PER

PREMIO LETTERARIO INTERNAZIONALE MATSUO BASHŌ

II Edizione del Premio per la poesia haiku
scadenza 30 aprile 2014

CORSI DI LINGUA GIAPPONESE

Nuovo Corso di Lingua Giapponese per principianti
tutti i sabati mattina a partire dal 1 marzo

CORSO DI PITTURA E DECORAZIONE SU PORCELLANA

a cura della maestra Iko Itsuki
Calendario da concordare con l’insegnante

**A
P
P
U
N
T
A
M
E
N
T
I**

Per i dettagli e ulteriori informazioni visitate il sito www.italiagiappone.it

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione Italia Giappone